

**REDACȚIA
și ADMINISTRAȚIA:**
Deák Ferenc-utca 35.

Articole și corespondențe pentru publicare se trimit redacției.
Concurs, inserțiuni și taxele de abonament se trimit administrației tipografiei diecezane.

BISERICA ȘI ȘCOALA

BOLETIN BISERICESC-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN ȘĂPTĂMÂNĂ: DUMINECR.

ABONAMENTUL:
Pe un an 10 coroane
Pe jum. an 5 coroane

Pentru România și străinătate:
Pe un an 14 franci
Pe jum. an 7 franci

Telefon pentru oraș și comitat Nr. 266

Mitropolitul Ioan Mețianu.

— Un iubileu de 40 ani. —

Cu profundă reverință reproducem după „Telegraful Român” omagii aduse venerabilului nostru mitropolit la cari cu fiese devotament ne asociăm.

În călugăreasca singurătate și-a prăznuit, în zilele trecute, un Cuvios Moșneag jubileul, pe cât de rar, pe atât de important, al arhieriei de 40 ani.

Lă 3 Februarie v. c. adecă s-au înplinit 40 ani, decând Exc. Sa I. P. Sf. Părinte Ioan Mețianu a fost ales, prin voînta lui Dumnezeu și prin Increderea obștească a reprezentanților diecezei Aradului, de episcop al acestei dieceze.

Acest unul din prea puținele noastre privilejuri de bucurie trecu neobservat și mai ales neprăznuit... dar, poate, vom avea un cuvânt de scuză în mormanele de cadavre și în jertfa răurilor de sânge frătesc, cari ne fură azi tot gândul zilei.

Totuș, nu ne este permis să lăsăm de tot uitat acest moment de aniversare, la care trebuie, între alte împrejurări mai prielnice, să ne îndemne, nu numai poziția actuală a Înalτului jubilant, ci mai ales, binecuvântările roade ale activității sale de până acum, desfășurată în dieceza Aradului.

*

Privind în general viața și activitatea Exc. Sale, Părintelui Ioan Mețianu, îți este imposibil să nu-i remarcă, la primul loc, puternica individualitate, care dintr-o începutul carierei Sale publice s'a ilustrat prin o vie și rodnică activitate.

Ridicat din rândul preoților noștri sășești până în culmea ierarhiei sfintei biserici ortodoxe române din Transilvania și Ungaria, în tot parcursul vieții Sale publice de peste șase decenii, a rămas până în sfârșit omul devotamentului și al muncei stăruitoare pentru binele obștesc.

Alesele Sale însușiri personale L-au ridicat deloc după anul 1850 la suprafața vieții publice românești.

Fruntaș și conducător politic al Românilor din străvechiul cuib al lui Radu Negru Vodă din Tara Făgărașului; — deputat în conferința națională dela 1861 și în congresul național dela

1863; — bărbat de al cărui cuvânt se ținea cont și din partea factorilor dela guvernul transilvan de pe atunci, fiind un membru marcant al dielei provinciale din Cluj dela 1865; — iar pe terenul bisericesc: paroh și protopop neadormit în purtarea de grija de pastorișii Sai; — membru marcant în acțiunile pentru desrobirea ierarhică și reorganizarea bisericăscă a provinciei noastre mitropolitane; consultat de multeori direct, ori indirect, de către Marele Andrei în acțiunile și preocupările de acestă natură; — o chibzuită fire, prin care s'a afirmat ca membru în toate corporațiunile bisericesti restaurate și prin care a ajuns la distingerea de a conduce primul congres național bisericesc electoral; — îată, în termeni lapidari, însușirile și vrednicile Înalτului jubilant, înainte de ce să fi ajuns în legăturile spirituale ale diecezei Aradului.

*

Un bărbat cu un trecut de peste 2 decenii și de o notorietate atât de marcantă în viața bisericăscă, culturală și politică a Ardealului, nu putea să rămână necunoscut nici Românilor din părțile diecezei Aradului. Cu tot dreptul întrun Ioan Mețianu protopopul de atunci al Brașovului, simpatiile și întreaga incredere a factorilor în drept din dieceza Aradului, cari la sinodul diecean din 1874 îl aleaseră Vicar episcopal la Oradea-mare pentru la 3/15 februarie al anului următor să-l ridice în scaunul de episcop diecezan.

Dieceza Aradului p'atunci era în niște condiții, cari nu satisfăceau pe deplin măsura așteptărilor celor ce țineau foarte mult să vadă roadele vieții constituționale bisericesti de curând inactivate.

Opinia publică a diecezei Aradului, pe al cărei tron episcopal statuseră până la 1839 chiriarhi sărbi, cerea cu insistență un om vigoros și pricepător, în aceeaș vreme și un bărbat probat, care să pună cu pași mai repezi dieceza spre mult dorita prosperare.

Prea Sfințitul de atunci și-a și înțeles, nu numai chemarea, ci și situația specială.

În scurtul său cuvânt prezidual dela primul sinod eparhial, pe care L-a condus la 1875, — evitând făgăduințele patetice, se mulțumește a

remarcă cele mai arzătoare trebuințe ale diecezei: reorganizarea institutului teologic și a preparandiei. Iar d'acă în colo dă curs liber energie și priceperii pentru cauzele publice.

Deja din 1876 aduse preparandia din surghiunul unor încăperi nepotrivite din partea de către Murăș a orașului, în localuri mai potrivite, în centrul orașului.

La anul 1877 înființează fondul preoțesc, care din buna sămânță a începutului numără azi peste $1\frac{1}{2}$ milion.

Tot atunci înființează și tipografia diecezană, care a evoluat în o instituție importantă pentru dieceză.

Pune la cale îmbunătățiri esențiale, covârșitoare față de trecut, în ce privește viața și organizarea institutului teologic și a preparandiei, pentru ca mai târziu să le aşeze într'un pompos palat și să le atașeze și un alumneu preparandial.

Pe lângă interesele pur sufletești, menajate prin atâlea pastorale și vizitațiuni canonice, a promovat foarte mult desvoltarea școalei populare și înmulțirea școalelor sătești.

A sporit numărul fondurilor și fundațiunilor diecezane și a îmbunătățit administrarea lor, bine știind, că — pe lângă darul și ajutorul lui Dumnezeu, cari sunt în veac cu biserică lui Hristos — mai trebuie, ca și mâna omului să-i fortifice situația externă prin întăririrea existenței materiale...

*

Nu mă pot gândi să exhaurez, în fuga condeulni, nici pe departe vrednicile Părintelui fost episcop al diecezei Aradului. Cî mă restrâng, să mai adaug, că vrednicile Sale l-au facut cunoscut de departe peste hotarele diecezei Sale de o-dinioară: Majestatea Sa monarhul L-a decorat, ca pe episcop, în două rînduri, iar biserică L-a ridicat la cea mai înaltă treaptă ce l-o putea oferi — tronul mitropolitan.

Împlinindu-se la 20 Aprilie v. c. patruzeci de ani de faptică arhierie a Exc. Sale, dintre cari 24 ani manoși au fost petrecuți în mijlocul nostru, iar restul cu asemenea vrednicie în Scaunul de mitropolit, — așa cred, factorii chemați ai diecezei Aradului vor ști află vremea și forma cuviincioasă, pentru a da lui Dumnezeu ceeace lui Dumnezeu i-se cuvine din acest prilej, și pentru a exprimă tot atunci gratitudinea și venerațiunea, pe cari dieceza le datorește fostului vrednic arhipăstor al său și actualului Cap văzut al provinciei mitropolitane.

Un protopresbiter.

Lucrul câmpului.

In numărul trecut am publicat circularul P. S. D. episcop diecezan în care să spun interesele vitale ale agricultorului în situația răsboiului de astăzi. Sfaturi părintești despre chivernisirea celor de acasă, ca să se previe foamea care bate la ușă și va și intră în casele poporului nostru acest al doilea și mai distrugător răsboiu decât celul al armelor, dacă nu ne îngrijim de bună vreme și cu puteri împrumutate, cu claca cum s'ar zice, ca să nu rămână o palmă de pamant necultivată, un firicel de iarbă să nu piară în ogorul neamului românesc. Să nu se razime nimeni pe milă, căci milă nu este, ci numai lucru. Cine nu lucră acum, nu sămână, — nici nu va seceră. Vechiul nostru principiu de viață, prin noi înșine, nici când n'a fost atât de justificat ca astăzi.

Guvernul a organizat întreagă țara în comisiuni agronomice, cari au să dirigeze afacerile agronomice sub timpul răsboiului, așa ca nimic să nu rămână nesămănat, nici o casă fără pâine, că țara și familiile ei să dea înainte cu lucrul câmpului și în timpul răsboiului, ca cei duși în răsboiu să ale jitnicile pline și să-și poată acoperi lipsele ce ii va copleși atunci când va fi ridicat moratorul și creditorii ca lăcustele vor copleși casele lor. Atunci se va răsbună indolența acelora cari astăzi nu vor să lucre și să amâgesc cu nebunia aruncată între ei de oameni fără suflet, că răsboiul șterge toate datoriile. Răsboiul nu le șterge, ci le adună și înmulțește, ca odată după terminarea lui să-i trosnească în cap pe cei amâgiți de ispitirile diavolești ale oamenilor răi. Si va fi acolo unde așa cugetă oamenii, că unde a perit capul familiei în răsboiu și va perl și averea după răsboiu iar soția și copiii rămași căsători, în vreme ce dacă femeile de casă îngrijesc de economia lor, lucrează, sămână, depurează regulat datoriile astăzi când toate se plătesc scump, și lucrul și tot produsul economic, atunci și dacă soarta rea i-ar fi să-și piardă bărbatul rămâne femeia în casă de bărbat și copiii cresc în munca ogorului părintesc, rămâne avereala și noua generație care va ținea pe mamele lor și ca mama tuturor, neamul lor.

Miercuri și-a ținut în sala comitatensă comisiunea centrală comitatensă prima ședință sub prezidiul vicecomitelui Dálnoky Nagy Lajos. Comitetul e constituit din protopretorii comitatensi, din reprezentanții bisericilor — în a bisericii noastre protosincelul Roman Ciorogariu, — reuniiile agronomice, inspectorul reg. școlar și mai mulți proprietari mari și mici, numiți în comisiune de către vicecomite.

Aceasta comisiune centrală stă în legătură cu comisiunile executive alese în fiecare comună pentru îngrijirea ca să nu rămână nimic nesămănat și la vremea sa nesecerat. Legătura dintre comitetul central și cel communal se va țineă prin esmiși specialiști, cari pe baza dispozițiilor din centru vor descinde în fiecare comună și în fața locului vor desbate afacerea cu comisiunea economică locală, dând îndrumări și relevând unde ce nevoie e de ajutor. Recomandăm preoțimெ noastre, care se ocupă cu agronomia și agronomilor de profesiune, să-și ofere protopretorilor concernenți serviciul benevol, căci aici pot face mult bine poporului. În ei va avea poporul încredere mai mare și-i va asculta, dar vor fi și în poziția de a cere sămîntele cele de lipsă din centru, cu un cuvânt un povățitor și ocrotitor sincer al poporului.

Din raportul inspectorului agronomic comitatens rezultă, că în comitatul Aradului sunt cam 250.000 jughere catastrale de sămănat cu primăveri, în care însă e cuprins și teritorul rămas nesămănat cu sămânături de toamnă. După datele aproximative ar fi o lipsă de 125 mm. de grâu, 368 de orz, 1300 de ovăs, 1022 de curcuruz. Acoperirea acestei lipse a fost cea mai ardență afacere a comisiunei.

Să hotărît: comitatul să se îngrijească de acoperirea acestei lipse de sămîntă, așa felu, că unde micul proprietar n-ar avea parale pentru procurarea semîntei, — care numai pe bani gata se capătă, — acolo participă comuna politică pentru el; unde nici comuna n-ar putea finanța procurarea semîntei, acolo va da comitatul din fondurile sale anticiparea necesară în chip de împrumut, așa că în ultima analiză comitatul a luat asupra sa anticiparea banilor necesari pentru procurarea sămânăturilor, numai să nu rămână nici o palmă de loc nesămănat. Este irelevant, cine cu ce sămăna holda sa, numai nesămănată să nu rămână. Depinde dar dela trezvia celor din comune, ca să se înștiințeze la comisiunile agronomicice comunale cu bani gata de a cumpără sămânătă necesară, ori a cere de urgență sămânătă pe socoteala comunei, în ultima analiză dacă aceasta n-ar putea, pe socoteala comitatului. Timpul tace și trece, nu e nici un moment de percut.

Pentru înlesnirea repeziunii este contemplat, ca din prisosință conscrisă în comitat, care se va revizui acum prin o nouă comisiune, — să nu fie transportată aiurea, ci predată locului mai apropiat din comitat, ca primitorul să ajungă repede la sămîntă și să-și lucre lucrul. Zicala latină, bis dat qui cito dat, de douăori dă acela care dă repede ajutor. De douăori și-a împlinit datoria cel ce a grăbit cu sămânăturile și de

grădini, căci se poate ca să nu ne ajungem cu ce avem până la un rod întârziat, în urmare toți să grăbească și în grădini să cultive părgavele, tot ce se face și coace de timpuriu.

Să relevat apoi chestia muncitorilor și anume a secerătorilor. Îndeosebi s'a solicitat ca femeile celor duși în răsboiu să intre în lucru, căci altfel își vor perde ajutorul. Au fost și voci, ca să li-se detragă ajutorul pe vremea secerișului și probabil așa va și fi, mai ales, dacă acum se retrag dela lucru și dau anză la presupunerea de reacredință. Statul nu ține trântori, ci ajută pe cei lipsiți și cari vor să lucre.

Să lansat o publicație, în care sunt provocăți muncitorii de a încheia fară amânare contracte de seceriș, pentru că acum mai au posibilitatea de a-și asigura prin acord benevol un căstig stabil, până când dacă vor omite acest prilegiu, autoritațile sunt îndreptățite pe baza art. leg. L din 1914 a-i sill la lucru de câmp cu prețul cel-vor stabili acele autoritați. În cazul acesta secerătorii o pot păti rău, căci vor fi similii la secere cu plată mai mică.

Se va cere liberarea dela serviciul militar, puterilor indispenzabile de munca agronomică, dar dacă atât aceștia, cât și cei cu ajutoare să retrace dela lucru, aceia vor fi trimiși la arme iar ajutorații își perd tillul de ajutor.

In cîl privește prețul muncei, vicecomitele va cere dela protopretori rapoarte despre prețurile uzitate în cercul lor și pe baza aceasta se va stabili prețul muncei. Mai departe se va află modalitatea de a rețineă pentru comitat brațele de lucru din comitat, prin posibila împedecare de a trece la alte comitate în lucru. În sfîrșit vicecomitele va cere autorizare dela minister, ca în caz de nevoie să poată ordona întrebunțarea lucrului public la săvârsirea lucrului de câmp, ca cel ce n'are putere de lucru, să-i dea satul întreg ajutor, adecă să reînvie claca.

Aceste sunt dispozițiile luate pentru asigurarea muncei agronomicice. Dar nu așteptă nimănii să fie mânat de silă, ci fiecare să înțeleagă interesul lui propriu de a munci din greu, ca să suplimească lipsa de brațe de lucru. Dacă bărbații noștri sunt cei dintâi în foc, să fim și noi cei de acasă cei dintâi la lucru ca tradiții nostri oșteni să nu afle pustiu acasă, ci holde înfloritoare.

Preoțimea să-și ia aici partea să de merit prin explicarea stărilor acestora poporului de pe amvon și afară de amvon, pretutindeni unde se simte lipsa. Răspundem cu conștiința noastră, ca să nu se distrugă temelia existenței poporului nostru, — casa și holda.

Adunarea generală

a „Reuniunei femeilor române din Arad și provincie“.

Sa ființat Duminecă în 8/21 februarie în Arad.

Prezenți au fost: Sofia Beleș, președinta Reuniunei; Iustina Șerban viceprez. Aur. dr. Petran, casieră; Eug. C. Pop, Elena Goldiș Adr. dr. Ispravnic, S. dr. Pap, Iov. dr. Nemet, M. dr. Botiș, Fl. Popovici, Cor. dr. Iacob, Livia dr. Vuia, Hermina Vasilon, d-șoara Vet. Petran, d-nii Vasile Goldiș, dr. Rom. Veliciu, dr. G. Crișan, dr. Lazar Iacob, C. Savu, Petru Vasilon și V. Stanciu, secretarul Reuniunei.

După deschiderea adunării generale prin d-na Sofia Beleș și alegerea unei comisii pentru verificarea procesului verbal secretarul V. Stanciu cetește raportul general al anului 1914 apoi raportul cassei prezentat de d-na casieră Aurelia dr. Petran, din care se vede că averea Reuniunei este de prezent 5027 cor. și 4 fil. Adunarea generală primește și aproba raportele prezentate și comisiunea de cenzurare a societăților cassei prin raportorul d. dr. Romul Veliciu exprimă multămîță protocolară d-nei cassieră pentru reușita colectelor întreprinse de Reuniune în folosul familiilor celor conchediați.

Tot în aceasta adunare generală, s'a restaurat comitetul și oficiantii Reuniunei. La propunerea comisiunii de candidare: d-nele Dr. Iacob, H. Arjocă și Vasilon, d-nii Vasile Goldiș și Petru Vasilon s'a reales de președinte d-na Sofia Beleș, vicepreședinte d-na Iustina Șerban, casieră d-na Aurelia dr. Petran, iar în comitetul Reuniunei d-nele Elena Goldiș, Valeria Herbay, (nouă membră) Adriana Ispravnic, Georg. Logojan, Iov. Nemet, Eug. C. Pop, Sofia Papp, Florica Popovici și Ecater. Vătan. De secretar al Reuniunei s'a ales d. Victor Stanciu ca bărbătă de încredere (consilieri) d-nii Vasile Goldiș dr. C. Iancu, Petru Vasilon și dr. R. Veliciu.

Raportul general despre activitatea Reuniunei e următorul.

Doamnelor și Domnilor!

După ce am văzut cu ochii realizat unul dintre visurile noastre, prin ridicarea edificiului școalei civile de fete din preajma episcopaliei gr. or. române, terminat și dat destinației sale anul trecut, anul acesta, — săruind spre ţintele vechi ale Reuniunei noastre, — am bătut aceleși căi ca și în trecut. Căci, chiar și dacă scopul mai deaproape fixat în statutele Reuniunei noastre este înființarea și susținerea unei școale de fete căști-gând mijloacele necesare prin colecte și conveniri, nu mai puțin adevărat e și faptul, că școala e numai chiagul căre ne adună pe toți pentru o muncă colectivă culturală, spre binele public, este fermentul care ne pregătește generația viitoare, pe care vrem să o educăm noi, este mijlocul prin care formăm viitorul nostru. Si dacă întemeietorii acestei Reuniuni au fost constiții de aceste lucruri, noi ne-am ținut de datorința noastră din acest an, — și vom continua și în viitor, — ea pe lângă ajutorul cel-vom da școalei, trecută în proprietatea Consistorului gr. or. rom. din Arad, să facem educația, să strângem rândurile celor eșită din bâncile școalei și intrați în școala vieții; ne-am ținut de datorință să strângem rândurile prin conveniri sociale, prin prelegeri publice. Am crezut că acei care au avut și au de țintă ajutoarea unei școale, nu au dreptul să fie ne păsători și să lase din mâinile lor conducerea tinerimii, care va fi generația de mâne. Ca să îndră-

gim aceea ce e al nostru, viitorul nostru, trebuie să arătăm tinerilor ajuși în viață ce avem și ce putem face.

Ca modeste manifestări pentru ajungerea acestui scop amintim conferențele publice începute anul trecut la școala de fete, dintre cari despre unele s'a raportat și în raportul general al anului trecut. În anul 1914 s'a ținut 5 conferențe publice cu cântări, lecturi, audiiții muzicale și jocuri naționale. Pentru ca aceste prelegeri să fie mai atrăgătoare în viitor, s'a cumpărat din venitele conferențelor și averea Reuniunei schiopiticon (globoscop), pentru sala de gimnastică a școalei de fete, un podiu și perdele intunecate la fereștri.

Cu același scop de a strângă rândurile și de a căști mijloacele necesare pentru scopurile Reuniunei, s'a aranjat în 19 Februarie n. 1914 un bal consumat. Chiar dacă nu am primit succesul material al acestui bal, prin care s'a strâns 805 cor. 64 fil. nu putem trece neamintit că succeseul moral al acestui bal, a satisfăcut inimile tuturor. Costumul nostru național s'a dovedit și de astădată haina cea mai practică și podoaba cea mai aleasă pentru orice fel de manifestări naționale. Încurajați de acest succes, care s'a adăus succesorilor din trecut ale costumului românesc, vom stăru și în viitor pentru triumful portului simplu și frumos, care este o plasmuire artistică cu gust și practică a părinților noștri. Ca un semn al acestei convingeri a noastre, la școala de fete în locul fustelor costisitoare, ce le coșeau elevale la orele de lucru de mâna în cl. IV, s'a introdus chindisirea costumelor naționale; mai departe ne-am propus ca în viitor să traducem în faptă propunerea bărbatului de încredere al comitetului nostru, d. Vasile Goldiș, înființând o școală de industrie casnică în forma unui curs complementar pentru industria de casă și menaj pe lângă școala de fete, procurând unelele necesare unui astfel de curs. Ven. Consistoriu a învăținat în anul trecut reinființarea cursului complementar în care, absolvențele celor 4 cl. civ. pentru completarea cunoștințelor învăță lucru de mâna, menaj, contabilitate, limba și lit. rom. și l. străine în un an de zile. Acest curs s-a transformă în un curs cu 2 clase, dintre cari la una să fie primite și absolvențele școalei poporale, țărance mai cu stare, cari ar învăța menajul și industria casnică cu scopul ca să fie țărance fruntașe în satele lor. Un răsboiu și cele cîteva unelele necesare ar aduce mari servicii portului românesc din aceste locuri. Dacă acest curs nu s'a înființat aşa cum am planuit e și se atribui împrejurărilor, cari au chemat nu numai bărbății la hotarele patriei noastre dar și pentru noi au dictat alte căi și alte îndatoriri. Însă când se va sălășui pacea pe plaiurile noastre, acest proiect se va înfăptui ca un modest început, prin integrarea cursului complementar dela școala de fete urmând ca să se desvolte în timpul tot mai mult.

La congresul „Uniunei femeilor române“, ținut în Sibiu la 8 și 9 iunie 1914, am fost reprezentată prin dna. vicepreședinte Iustina Șerban și d-na Maria dr. Botiș n. Cioban ca membră a comitetului. Despre acest congres s'a scris în ziarele dela noi și aşa ne luăm voia numai să amintim faptul, că în comitetul „Uniunei“ a fost aleasă și venerabila noastră presidență, ceeace e fără îndoială o recunoaștere a activităței acestei Reuniuni.

La sfârșitul lunei Iulie a încheiat activitatea culturală a Reuniunei noastre, fiindcă atunci când lumea sufere, când sună națiunii noastre aleargă întru apărarea patriei, locul femeilor e să ajute această operă prin alinarea suferințelor celor rămași acasă, prin măngâierea

și ajutorarea familiilor celor concentrați, comitetul "Reuniunei" noastre a întreprins o colectă, a cărei rezultat de 3116 cor 36 fil. am transpus o Societății de ajutorare a celor concentrați. Din averea Reuniunei am dat 100 cor., pentru ca din această sumă să se procure lână și material de baine călduroase, ce le-au impletit pentru soldați elevale școalei civ. gr. or. rom. de fete. De Crăciun s'a întreprins o colectă pentru fondal Augusta, din care s'au dat soldaților daruri de Crăciun. Rezultatul acestei colecte: 87 cor. să trimis la destinație sa. Colectele acestea, la cari a desvoltat o deosebită activitate casiera Reuniunei noastră dna Aurelia Dr. Petran, au fost activitatea Reuniunei ca corporație, dar cu bucurie putem constata, că afara de aceasta activitate oficială, atât doamnele din comitet că și damele române din oraș și provincie au împlinit datorințele lor în acestea vremuri cu un entuziasm și o abnegație care, chiar și dacă nu este oficială a Reuniunei, nu o putem lăsa neamintită în acest loc.

Cu durere trebuie să amintim moartea eroică a secretarului Reuniunei noastre. Dr. Avram Sădean, entuziasmul profesor al seminarului de aici, omul pricoput și capabil de muncă, care a îngrijit 2 ani sfacerile secretariale ale Reuniunei noastre. Străpuns de 3 gloanțe dușmane în pădurile din jurul Erzemyului, și-a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului. Munca desinteresată, ce a depus o fostul secretar pentru Reuniunea noastră, nu poate avea altă răsplătă decât amintirea, pe care o vom păstra și rugăciunea ferbinte îndreptată către Cel-de-sus, ca în Impărăția dreptilor săi să-i facă parte de același loc, de care s'a bucurat în inimile celor de pe pământ.

Când prezentăm acest raport general rugăm On. adunare generală, să-l ia la cunoștință și aprobaând să dea comitetului absolutoriu pe anul 1914; să exprime condoleanțele sale pentru moartea fostului secretar Dr. Avram Sădean; după ascultarea și revizuirea raportului casierei dna Aurelia Dr. Petran să fixeze bugetul anului 1915 și să restaureze comitetul alegând atât funcționarii că și membrii din comitet pe ciclul 1915—17.

— Raportul casieriei pe anul 1914. —

Despre circulaționea cassei, până la adunarea generală de azi și despre starea actuală a averii Reuniunei, Vă raportează prin următoarele date:

1. La adunarea generală din 15 Martie 1914 n.		
starea averii Reuniunei era de	cor.	6249·38
2. S'a incassat dela o membră	"	4—
3. Interesele capitalizate din libelele "Victoria" Nr. 21043 și Nr. 24160	"	227·86
Total cor.		5481·05

Din această sumă substrângând:

1. Cheltuielile Reuniunei	cor.	85·98
2. Pentru schiopticoul școaliei de fete	"	168—
3. Dotăriunea Reun. pentru familiile celor din răsboiu	"	100.—
4. Școalei de fete la materialul de impletit pentru soldați	"	100.—
		453·98

Rămâne suma netă de

cor. 5027·08

Care sumă este totodată starea actuală a averii Reuniunei, administrață de noi și care se compune din:

1. Libelul de depuneri la "Victoria" Nr. 21043	cor.	3153·88
2. Libelul de depuneri la "Victoria" Nr. 24160	"	1623·20
3. În Efecte, are următoarele valori:		
a) 1 acție la "Panciovana" Nr. à nominal	cor. 100—	
b) 1 acție "Severineana" Nr. 2560 à nominal	" 50—	
c) 2 acții "Soimul" Nr. 320 și 321 à nominal	" 100—	
		adeca 250—
		In total 5027·08

Așa de aceste sume, am mai primit prin colectele lansate de Reun. 3119 cor. 04 fil. pentru ajutorarea familiilor celor duși în răsboiu, din care sumă detragându-se spesele postale de 2 cor. 68 fil., sumă netă de 3116 cor. 36 fil. pe lângă darea de seamă și listele intrate am predat-o Consistorului, care a aflat tot în perfectă ordine.

Reuniunea noastră are azi: 40 membre fondatoare, 60 membre pe viață, 69 membre ordinare, 48 membrii ajutători (dintre cari 4 aleși membri onorari) și mai multe membre ajutătoare.

Prezint aci evidențele despre averea Reuniunei, libelele de depuneri și hărțile de valori precum și toate actele recerute, — rugându-Vă, ca după examinarea socoșilor să-mi dați desarcinarea cuvenită.

Arad, luna lui Februarie 1915.

Aurelia Dr. Petran,
casiera reun.

Florile Pustiei.

Din viața mai multor pustnici.

Vestirea și ascultarea mai deasă a cuvântului lui Dumnezeu

La sfântul bătrân Pimen venind cu zelos propovăditor al Evangheliei, îl găsi nu departe de chilia sa, la umbra unei stânci, șezând lângă el, îi povestiri despre slujba sa de propovăditor și se plânse de împietrirea de înimă a oamenilor.

Ava Pimen zis: „Vezi această piatră de aici, pe care apa care cade de pe stâncile înalte, o stropește neîncetat? Ce este mai tare decât piatra și ce este mai slab decât apa? Si cu toate acestea, slabele picături de apă, după cum vezi, au găurit această piatră.

Așa este și cu inima omenească și cuvântul dumnezeisc. Inima unor oameni este desigur înpiertrită, însă cuvântul lui Dumnezeu este lin și bland; dar repetat adeseori, el pătrunde înțel, înțel adânc înținsă.

Slujba dumnezească și slujba împăratescă

Un camerier al împăratului citind viața Sfântului Antonie, fu cuprins de o dragoste încotată către Dumnezeu și zise către prietenul său, un alt camerier care-l cercetase: „Spune-mi, ibitul meu prieten, ce căutăm noi să ajungem prin toată slujba noastră obositore dela curtea împăratescă? Noi nu putem nădăjdui să ajungem ceva mai mari, decât ca împăratul să ne numere printre prietenii săi. Însă favoarea împăratului nu se asemănă ea cu frumoasele vase de cristal care stau pe masă, și care de altfel sunt foarte scumpe, dar care se sparg foarte ușor? Dintr-o primejdie sigură

ne avântăm într'alta și mai mare. Cu cât ne ridicăm mai sus, cu atât putem să cădem mai jos.

Cu totul altfel, din potrivă, este cu slujba dumnezească! De îndată ce noi vom în chip serios, putem îsbuti ca să fim numărăți de Dumnezeu între iubiiții săi prieteni. Pentru aceasta trebuie numai să-l iubim și să împlinim voia lui. Si spre a face aceasta, m'âm holărît de-acum cu tărie!.

Prietenul său îi dăte dreptate, și cutoatecă ar fi putut să stujească lui Dumnezeu și la curtea împăratășească, însă părăsiră amândoi curtea împăratului și se duseră în pustie, spre a sluji nelincetat și neturburați numai celui mai înalt Stăpân împăratului împăraților lui Dumnezeu.

Porunca lui Dumnezeu este mai presus de porunca oamenilor,

Ava Moise și cei mai bătrâni ai pustiei skitice hotăriseră și hotărirea o săcură cunoscută supușilor lor, ca adeca în sfântă și marea săptămână din naintea Paștelor, să nu mânânce nimic cald, nici chiar să aprindă foc în vatră.

Dar ei văzură deodată, că se ridică fum dela locuința lui Ava Moise; cu întristare, chiar cu supărare, ziseră unii către alții: „Ava Moise nu ține porunca pe care el însuș a dat-o, Pentru aceasta îi vom cere socoteală!“

Când Ava Moisi ieși din chilia sa, îl însoțiau cățiva frați din Egipt, cari veniseră să-l cerceteze și cărora el le fiersește niște legume.

Atunci aceia cari murmuraseră în potriva lui îl chemară înaintea adunării și strigătă: „O, iubite părinte, noi te am nedreptățit foarte mult! Tu ai călcăt porunca omenească, însă porunca dumnezeiască, poăunca Domnului de a primi și ospătă pe cei străini, ai împlinit-o cum se cade!“

In spital¹⁾

De G. Coșbuc.

„Nu 'nțelege vorba, Sire
Zice acelaș general,
„Camarazi, să nu vă mire
„Că 'ntr'acest spital
„Nu 'nțeleg nici doi cuvântul
„Ce-l vorbim, căci li-i strein.
„Sunt vitejii din pământul
„Cel de râu:i plin,
„Pe unde trec ei veseli vara
„Peste munți suri și goi.
„Ei de acolo sunt, din țara
„Turmelor de oi.
„Scoborând din munți de a dreptul
„Par în lupte oșteni bătrâni.
„Ați văzut cum pun ei pieptul,
„Sire; sunt Români“.
Astfel zise generalul
Către Tânărul împărat

¹⁾ Versurile acestea, dintr-o poezie a lui G. Coșbuc (din volumul „Ziarul unui pierde vară“) povestesc un episod care a putut să se petreacă într'unul din cele două răsboie nenorocite purtate de Austria în 1895 (când a pierdut Lombardia, pe care a luat-o Italia) și în 1866 (când a pierdut Venetia, care a trecent asemenea la Italia). În acele răsboi era ca și în cel de astăzi, România din monarhie s'a purtat vîțejește și ziarele austriace au lăudat faptele lor împăratul „tânărul Habsburg“ de care se vorbeste în această poezie era tot Francisc Iosef, bătrânu de azi, care s'a suiat pe tron în 1848 în vîrstă de 18 ani..

La Venetia în spitalul Cel improvizat,
„In supremele momente
„Când căzură peste noi
„Alte patru regimenter
„In Amurg eu ploie
„Adunați Români în vale
„Zid în urmă ne au rămas,
„Stăvilind dușmanii în vale
„Până ne-am retras'
„Cați de moarte atunci scăpară
„Zilnic în spitale curg.
„Toți ca leii se luptă,
„Tinere Habsburg.
„Si au murit pentru împăratul
„Sute de viteji de ai mei;
„Dar pe acest de aici din patul
„Septe sute trei
„Care zace așa în nestire
„Si-i lipsește brațul stâng,
„Il salut! Dă-mi voie, Sire,
„Mâna să i-o strâng.
„Noaptea scobori cu ceată
„Luptelor sfârșit punând,
„Până în trista dimineață;
„Si rănit zăcând
„Prințe morți ce umpleau hotarul
„Lângă steagul ce-l avea
„Strâns în dreapta sa stegarul
„Singur se săbea:
„Mâne în zori o să-l găsească,
„Mâne al vostru steag, Români,
„Mâne stema împăratească
„La dușmani în mâni!
„Si el n'are, n'are o mâna
„Că 'n bucăți l-ar destrâma
„Si cu mânilo 'n tărâna
„Groapa i-ar săpă.
„I-ar săpa-o în stânci cu dinții
„Si-ar muri apoi răzând!
„Iată, Doamne al biruinții,
„Tu i-ai dat un gând:
„Steagul său de lângă cruce
„Până 'n poală dedesupt,
„Dând cu dinții să-l apuce
„Rând pe rând l-a rupt
„Si lăsând prăjina goală
„Ocoli păduri și stânci,
„Doborât de râni și boala
„Si tărdăt pe brânci
„Prințe streji și prințe cete,
„Ziua stânl ascuns prin văi,
„Până a patra zi când dete
„De fărăți, de ai săi
„N'avea grăiu, de râni umplutul
„Suflet, văi! n'avea de fel;
„Dar un steag, pierdut crezutul,
„Brdu în săn la el!“.

CRONICA.

O rugare. În comitatul Aradului și împrejurime am trimis la mulți preoți « Cuvântările » mele, dintre cari unii nici până azi nu au trimis cele 2 cor. Deoarece nu cred a fi cinstit lucru să păgubești cu voia pe un confrate al Frăților

voastre, pe cei restanți li rog respectuos a-mi trimite suma aci menționată. F. Oșorhei 20 februarie 1915. Petru Popa, paroh.

Necrolog. Primitim următoarele anunțuri funebrale: Coprinși de nemărginită durere aducem la cunoștință trecerea din viață a neuitatului nostru fiu, tată și frate Sava Seculin preot, întâmplată după o scurtă boală azi în al 51-lea an al etății și 30-lea an al preoției. Rămășițele pământești ale scumpului defunct se vor așeza spre vecinătatea odihnă Sâmbătă în 7/20 Februarie, la 9 a. m. Fiscul, la 5/18 Februarie 1915. În veci pomenirea lui Aron Seculin ca tată. Traian, George și Constanța n. Iancu noră, văd. Maria Oprin soră.

— Paul Rozvány inginer și fiu său Alexandru, Titus și Emil cu inimă sfâșiată de durere aduc la cunoștință, că mult iubită soție respective mamă dulce *Minerva Rozvány* născ. *Herbay* în mod subit a trecut la cele eterne în 18 Februarie n. a. c. în vrâstă 46 ani și în al 21-lea an al fericitei sale căsătorii. Înmormântarea scumpejui defuncți va avea loc în 20 Februarie n. a. c. la ora 3 d. a. din locuința din str. Zrinyi nr. 4 b. după ritul ortodox român. Atotputernicul să-i facă parte de fericirea vecină! Suvenirea ta ne va fi binecuvântată și neuitată. Arad, în 18 Februarie n. 1915. Iuliu Herbay, Silvius Herbay, Alexandru Herbay, Demetru Herbay, Augustin Herbay, Emil Herbay frați. Valeria Herbay născ. Papp, Maria Herbay născ. Popp, Cornelia Herbay, născ. Popp Iulia Herbay născ. Vajna, văd. Adel dr. Simonkai născ. Rozvány, Iulia Rozvány cununată. Zeno Herbay, Eugen Herbay, Cornelia Eugenia Herbay, Stella Herbay, Silvia Herbay, Lucia Herbay, Alma Herbay, Aurel Herbay, Silvius Herbay, Anghelina Herbay, Iosif Herbay, Elisabeta Kolb născ. Simonkai, Alexandru Simonkai, nepoți și nepoate.

Concurse.

Pe baza ordinului Venerat. Consistor din Oradea-mare de sub Nr. 109 B. 1915 pentru postul de capelan temporal din parohia Olce de clasa II se publică iarăși concurs cu termin de alegere de 30 zile dela prima publicare.

Beneficiul parohial constă din:

1. Pământ arător de 28 cubule.
2. Birul dela 120 case câte 30 litri cucuruz.
3. Grădina parohială de 1 cubul.
4. Drept de păsunat pentru 8 vite și 5. Stolele îndatinat.

Din aceasta dotație alegăndul capelan va beneficia de jumătate, având a-se îngrijii de locuință, fiind îndatorat a provedeă fără remunerare catehizarea școlarilor noștri de acolo.

Reflectanții, recursele lor adresate comitetului parohial din Olce au a-le înaintă subscrисului în Feketegyörös, având în cutare duminecă ori sărbătoare a se prezintă la sf. biserică de acolo, pentru a-și dovedi dezeritatea în cele rituale și pentru a predica.

F. Girișu la 10/23 Februarie 1915.

Petru Serbu,
protopop.

—□—

Cu aprobarea de sub Nr. 167 B. 1915 a Venerat. Consistoriu orădan pentru parohia vacanță Rohani de clasa II se publică concurs cu termin de alegere de 30 zile dela prima publicare.

Dotația constă din:

1. Pământ parohial de 15 jughere.
2. 8 holde păsunat pentru 15 vite.
4. Intravilanul parohial.
4. Birul preoțesc dela 82 cași câte una măsură cereale ($\frac{1}{2}$ grâu, $\frac{1}{2}$ cucuruz).
5. Stolele îndatinat statorite de comitetul parohial.
6. Întregirea dotaținii dela stat. De locuință se va îngrijii alesul preot, care le va provedeă și catehizarea elevilor ortodocși dela școală primară de acolo fără altă remunerare.

Reflectanții la aceasta parohie au a-și înaintă recur ele lor adresate comitetului parohial din Rohani la oficiul protopopesc în Feketegyörös; având până la alegere a se prezintă în cutare duminecă ori sărbătoare la sf. biserică de acolo pentru a cântă, ori celebră și cueântă.

Comitetul parohial.

În conțelegeră cu: Petru Serbu, protopop.

—□—

1—3

Pentru îndeplinirea vacantei parohii de clasa I. din Madaras — Madarász comitatul Bihar protopopiatul Tinca — la care aparține și filia Salonta mare, cu termen de 30 zile dela prima publicare în foaia oficioasă Biserica și Școala; pe lângă următoarea dotație:

1. Casă parohială cu grădină de 1280□.
2. Pământ parohial arător de 29 jugh. 7680□.
3. Păsunat parohial 1 jugh. 236□.
4. Din imasul comun competența de imas după pământul parohial.
5. Bir preoțesc dela fiecare casă 3 cor.
6. Stolele îndatinat în trecut.
7. Eventuala întregire dela stat.

Dările și alte sarcini publice după dotație de mai sus are să le solvească, care va și catehiză la școalele primare, fără altă remunerare.

Reflectanții recursele lor ajustate conform regulamentului au să le adreseze comitetului parohial și să le înainteze subscrисului protopresbiter, iar pentru a-și arăta dezeritatea în cele rituale și predicatoriale au să se prezinte în cutare duminecă ori sărbătoare în biserică din Madaras.

Comitetul parohial.

În conțelegeră cu mine: Nicolae Roșin protopop.

—□—

3—3

Pentru îndeplinirea vacantei parohii de a III clasă din S. Cristor — Sarkadkeresztur comitatul Bihar protopopiatul Tinca, cu termen de 30 zile dela prima publicare în foaia oficioasă Biserica și Școala, pe lângă următoarea dotație:

1. Casă parohială cu grădină.
2. Pământ parohial de 10 jugh. 463□ și competența de imas după acest pământ.

3. Bir preoțesc dela fiecare casă 30 litri grâu și 15 litri cucuruz sfârmat, eventual prețul acestor cereale în suma de 5 cor. 60 fil. anual.

4. Stolele îndatinat în trecut.
5. Eventuala întregire dela stat.

Dările și alte sarcini publice are să le supoarte alesul, care va provedeă și catehizarea la școalele primare fără altă remunerare.

Reflectanții recusele lor provăzute conform regulamentului și adresate comitetului parohial le vor înainta subscrissului protopresbiter, iar pentru a-și arăta dezeritatea în cele rituale se vor prezenta în parohie în cutare duminecă ori sărbătoare.

Comitetul parohial.

În conțelegeră cu mine Nicolae Roșin protopop.

—□—

3—3

BISERICA ȘI ȘCOALA

Librăria Diecezană

Arad, Strada Deák Ferencz N-rul 35

Mare depozit în ornate rezerve bisericești și anume:

Ornate (odăjdi) în cele mai variate execuții după ritul bisericii ort. române dela . . .	50—1000 cor.
Potire de aur, argint, bronz aurit, sau argintat dela	36— 200 cor.
Potire de sticlă	10 cor.
Cruci pentru altare, pentru funcțiuni, din tot soiul de metal și lemn dela	4— 100 cor.
Cădelește de bronz și argint dela	20— 100 cor.
Candele de argint dela	6— 100 cor.
Disc cu stea de bronz și aur, dela	15— 50 cor.
Litier argint chineză	130 cor.
Cutie pentru mir și pentru cuminecătura celor bolnavi, din argint, cu prețul de	34 cor.
Icoane pictate pe pânză în diferite colori și mă- rimi, dela	8— 100 cor.
Prăznicare pe lemn ori tinichea	9 cor.
Evanghelie cu litere latine și cirile legată mai simplu dela 24—40 cor., în legătură catifea 100— 130 cor.	
Apostol, Octoichul cel mare, Ceașlov, Cazania, Mineile pe 12 luni, Molitvelnic cu litere latine sau cirile și cu toate cele- alte necesare bisericilor noastre.	

◆ La dorință servim la moment cu informații și deslușiri mai detaliate. ◆

Serviciu prompt. ≡ Prețuri moderate. ≡ Nr. telefonului 266.